

前月比
人口 77,347 (-30)
{男 37,140}
{女 40,207}
世帯数 20,192 (+23)

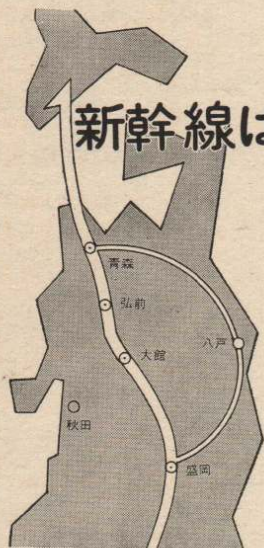
# おおだて

11月号 (No. 184)

編集と発行 — 大館市役所  
(電話) 2-1212  
発行年月日 — 昭和47年11月1日  
発行日 — 毎月 1 日

広報紙は、行政協力員を通じて全世帯に配布しています。届かなかったり、配布が遅いときは、総務課庶務係へご連絡ください

昭和43年3月1日第3種郵便物認可 (1部5円)



## 新幹線は、秋田・津軽ルートを……

### ～市民の協力で実現を期す～

盛岡以北の新幹線は、秋田・津軽ルートになるか、太平洋側ルートになるか、日増しに関心と運動が深まっています。

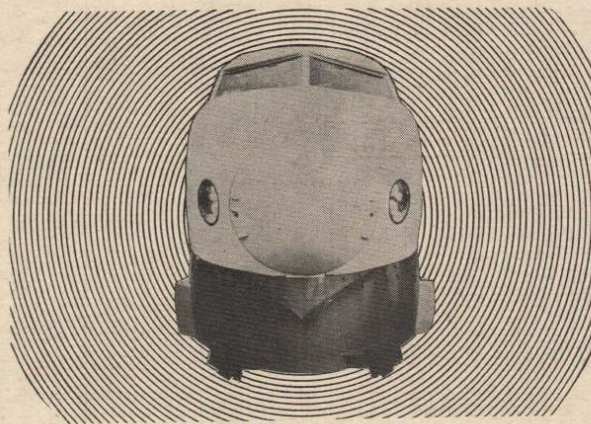
私たちは1日も早く「新幹線の内陸ルート決定！」と書きたいところですが、国鉄側の調査が終わるとみられる来年の5月頃にならないと、ルートの判定がでないという。したがって、誘致運動はこれから本格化されることになるわけですが、太平洋側と比べ、私どもが主張する内陸ルートは多くの利点を持っているもの決して予断を許さない状況にあります。

そのため、私どもは立地条件、利用人口の多さなどの適性を解きながら、精力的に誘致運動をすすめていくことにしています。

私たちの最大の願いは、内陸ルートの実現によって後進性から脱却することにあるのです。しかし、これを実現するには、市民の方々の理解と協力がなければなりません。あと余すところ6カ月、誘致についてのアイデアなどお寄せいただければ幸いです。市民の熱意は心ずや内陸ルート実現に結びつくものと考えます。

## 秋田・津軽ルートの適性

- ①盛岡・青森を結ぶ最短距離で、太平洋回りに比べ50Kmも近い。
- ②人口が13万人も多い。
- ③地質構造にすぐれ、地震が少ない。
- ④すぐれた観光資源が豊富である。
- ⑤建設の経済性にすぐれている。
- ⑥国土開発の国家的要請に適合している



## 新幹線が通つたら



桂城小学校  
6年4組  
越山 宏光

ません。新幹線ならそんな問題を解消してくれます。それに、東京への日帰りも実現するのでサラリーマンの人もどんなにか助かることでしょう。

でも、新幹線には悪いところはないのでしょうか。ぼくはいままでたくさんの新幹線反対の立て札を見ました。立札のおりの公害をまき散らして走らるような新幹線なら、大館を通らなくてもいいと思います。自然が破壊され、あとでやんでもしかたがないからです。

でも、日本の科学の粋を集めて造った世界一速い新幹線です。そんなことはないと思います。

だから、大館市民は大人も子どもも、団結し、大館を新幹線が通るように運動を起こし、進んで運動に参加するようにしたらと思います。

「新幹線、大館通って市ゆたか」こんな夢をかなえてくれたら、どんなにすばらしいことでしょう。

「西回り(秋田、津軽ルート)には日本海新幹線をといわれるが……」

(反論)

◆新全国総合開発計画、東北開発の基本構想など、どの計画、構想も東北新幹線は内陸部ルートであって、太平洋回りを示していない。

◆太平洋回りと日本海回りが計画、構想されているのではなく、東北新幹線の計画と、日本海側新幹線が構想されているのであって、両線はその使命の分担上、混同して考えるべき性質のものではないし、相互に代替的役割りを果たすものでもない。

したがって、日本海側の構想を引きあいにするなどは問題の本質をすりかえようとする発想であり、ナンセンスである。

「航空、高速自動車道、新幹線の機能分担からみて、新幹線は、主要都市を結

ぶことが目的であるので、そのため、若干ルートは長くなっても問題ない……」

(反論)

◆都市人口は秋田・津軽ルートの42万人に対し、太平洋回りルートは37万人で、秋田側が多く、都市を結ぶルートの延長は理由にならない。

◆乗客の大多数が盛岡、青森区間の通過

## 諸意見に対する私たちの反論

乗客であり、片道50KM、往復100KM、時間にして30分のロスは大変。また、建設費900億円のロスも国鉄の財政上問題はないとはいえないし、地盤の補強にもばく大な投資が必要とあってはおおさらである。

「積雪の多い西回りは新幹線に不適では

ないか……」

(反論)

◆雪が多いから不適というなら、北海道や北陸に新幹線は建設できない。

◆太平洋回りにも積雪の多い地域が相当ある。

◆内陸部ルートはトンネルの多いことがむしろ将来的に積雪、公害対策上長所となる。

「むつ小川原開発のために東回りが必要ではないか……」

(反論)

◆むつ小川原開発と新幹線のセットは、太平洋回りが我田引水で考え出したもので論拠はない。むつ小川原開発に新幹線が必要なら、列島幹線とは別に、東北縦貫道八戸線同様に、地域開発線と考えるべきであって、全国の利用者を不利益に巻き込むなどは、理性のあるやり方でない。

# 川口に簡易水道完成

昨年の12月から着工していた川口簡易水道事業が完成、10月21日、現地で完成式を行ないました。給水区域は、川口、立花、鳴滝の1帯で、この区域の370世帯、1,670人が恩恵を受けることになります。

簡易水道の布設は、この地区の永年の願いであっただけに、殺菌された清潔な水を思うままに使えるということでこの川口簡易水道の完成は大変よろこばれています。

この川口簡易水道の完成で、市の簡易水道は、大流、花矢、猿間について4番目のものとなります。



## ＜川口簡易水道の概要＞

水源	川口宇釜口
1人1日最大給水量	200ℓ
1日最大給水量	361.22㎡
施行業者	大館水道工業
総事業費	45,416千円
給水開始	10月4日

# 国民年金

## 未加入者はいますぐ加入を

11月は、国民年金の普及推進月間です。この月間にちなみ、国民年金とはどのようなものか、また、どのような種類の年金があるかなど、いまだ一度この制度をふりかえってみたいと思います。

そして、国民皆年金の現在、この国民年金に加入していない方々は、この際ですんで加入し、老後にそなえて欲しいと思います。

### 国民年金とは

国民年金は、老後の生活不安をなくすために、国で運営している年金制度です。また、老後の保障だけでなく、万一事故にあい、障害者になったり、不幸にして死亡した場合にも、本人や遺族に年金が支給されるしくみになっています。

### 加入する人は

厚生年金など他の公的年金に加入していない満20歳以上、60歳未満の人がすべて加入する制度です。

大館市では、現在15,000人が加

入っていますが、未加入者は約2,500人もいます。

### ◆加入が義務づけられている人

農林漁業に従事する人。  
 自家営業の人。  
 日雇いで、厚生年金に加入していない人。

### ◆希望により加入できる人

サラリーマンなど、他の公的年金制度に加入している人の奥さん。  
 屋間部の大学生。  
 他の公的年金制度から、恩給などの年金を受けている人。

### 届出は忘れずに

国民年金に加入するには、印鑑を持って年金係(2階)に申し出ると簡単にできます。また、加入したあとの届け出るとき、

会社などに勤めて、国民年金をやめるとき。

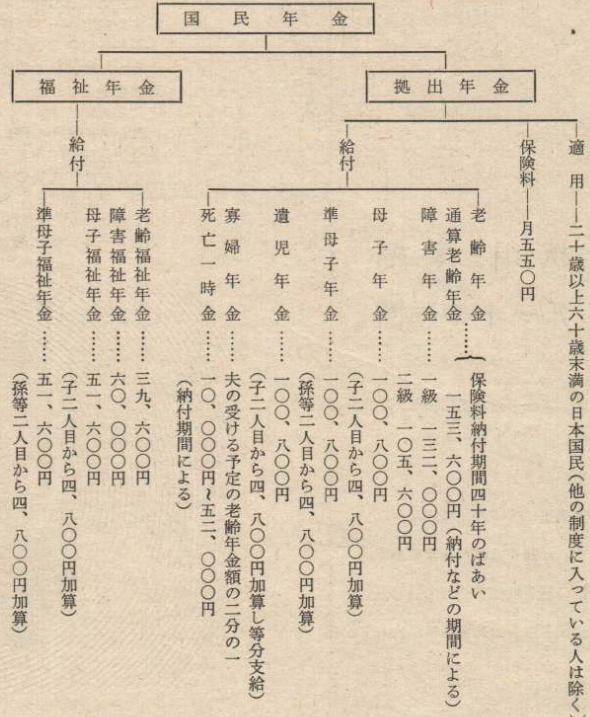
住所や氏名が変わったとき。

加入していた人が死亡したとき。

年金をうけようとするとき。

※用紙は年金係にあります。

## 国民年金の種類と給付



## 「街灯」の問い合わせは電柱番号で……

市内全域には、約3,600個の街灯がついており、このうち、市役所で経費を負担しているもの(約52%)と、町内会、部落会で負担しているものがあります。

その街灯が市負担であるか、町内負担であるかの区別は、電柱の番号で区別していますので、「どこどここの街灯がつかない」といった連絡では市でもどっちで負担するのかわからないわけです。

したがって、街灯がこわれたり、電球が切れたりしたときは、まず、電柱番号を確認してから連絡するようにしてください。

なお、普通灯の球の取り替えについては、直接、東北電力に連絡すれば取り替えてもらえることにしています。普通灯の球が切れた場合は、東北電力大館営業所にご連絡ください。

## 「水道料金」の問い合わせは使用者番号で……

このたび水道業務の合理化、能率化をはかるために電子計算機(コンピュータ)を採用しました。

このため、上水道、簡易水道における水道メーターの検針日、集金日(集金制によるもの)を10月分からそれぞれ変更しましたので、よろしくご協力をお願いします。

なお、使用者の整理番号についても、検針票、納入通知書兼領収書に明記するように、使用者番号に改めましたので、今後、いろいろな問い合わせについてはこの番号でお願いいたします。

(例)

使用者番号														
地	簿冊番号				枝				一連番号				枝	メ
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
1	0	0	1	1	0	6	5	4	3	0	2	1	0	

## 70歳からの医療費 今月から無料化

いままでも満75歳以上の方々に支給されていた老人医療費が9月の市議会で、支給年齢を満70歳以上にすることが決まり、11月1日から実施されることになりました。

また、今月からは、いままであつた本人負担がなくなります。したがって、今月の診療分からは、本人が医療費としてお医者さんに支払った健康保険の対象になっている額は全部もどることになります。

### 「カード」は福祉事務所

明治35年11月1日以前に生まれた方は、11月1日まで、また、これ以降に生まれた方は満70歳に達したらず健康保険証と印鑑を持参して、福祉事務所へ届け出てください。

届け出と同時に係員がカード(支給対象者証)を交付しますので、お医者さんにこのカードを持っていけばよいこととなります。

なお、75歳以上の方で、まえにこのカードをもらっている場合は、改めて届け出をする必要はありません。

## ただいま、工事中

( )内は完成予定月日

松木線側こう改良工事	(11月5日)
城西線 " "	(11月15日)
葛原線 " "	(11月10日)
釈迦内線 " "	(11月5日)
長助町線排水路改良	(11月5日)
餌釣線排水路改良	(11月6日)
大滝橋拉巾工事	(12月2日)
曲田橋上部工架替工事	(11月30日)
公営住宅第2種簡耐新築工事(観音堂)	(11月30日)
大波橋災害復旧工事	(11月6日)
桂城小第2期工事	(12月15日)
老人ホーム増築工事	(48年3月31日)
防火貯水そう新設工事(新沢)	(11月30日)
防火貯水そう新設工事(餌釣)	(11月30日)
市民の森	(48年5月)

## ミニ、コンピューターを導入

市役所では、このほど電子計算機を導入しました。電子計算機といっても、本体は高千穂交易株式会社のK-7100と呼ばれる超小型のミニ、コンピューターです。このTK-7100超小型電子計算機は、地方公共団体用に設計製作されたものであり、事務計算伝票発行等にすぐれた処理能力をもっています。市では、この超小型電子計算機を、税市の徴税令書発行職員の給料計算に用いる計画です。



電子計算機のシステムは、本体のTK-700、データ作成のためのTK-5400、毎分60行(1行132字)の

印字能力を持つラインプリンター、マークカード(主として、固定資産税の計算に用いられる)を読み取る、マークカードリーダ等により構成されており、計算事務のスピード化が期待されます。

# 「山田記念館」が完成

大館市新地の山田定治さんの宅地内に建設中だった「山田記念館」が11月1日に開館しました。



11月1日オープンの山田記念館

この記念館は「天然記念物、声良鶏、比内鶏・金八鶏山田記念館資料収蔵庫」と名づけられ、トリの飼育やふ化、増殖に長年情熱を傾けている山田さんの研究資料を後世に残そうと、事業費87万7,000円(市補助25万円、県補助30万円、一般寄付25万7,000円)で建設された36.3平方メートルの合掌造りの建物です。

室内は、収蔵室とイロリのある会議室兼事務室とに分かれており、収蔵室には天然記念物三鶏の保存につくされた方々の写真や各種展覧会での活躍を示した写真、鶏に関する古記録文献、ハクセイなどが収められています。

なお、完成を記念して、1日から3日間、一般に公開いたします。その後の開館日は毎週日曜日、午前9時から午後5時までとなっていますのでご観覧ください。

## 「暖房器」の再点検

「慣れた火に、新たな注意」のスローガンのもとに、全県一斉の秋の火災予防運動が11月10日より16日まで実施されます。

秋も深まり、これから冬にかけて暖房器具を使用する季節になります。

暖房器具の取付の不備、取扱の不注意による火災が多く発生していますので、日常使用している器具について、つぎのことに留意し防火の再点検をしましょう

- ① 煙突の造作貫通部には目鏡石を取付けていますか。
- ② プロパンガスのホースは、ひび割れていませんか。
- ③ おやすみ前には、プロパンの元栓を締めていますか。
- ④ 石油ストーブなどの暖房器具は、故障や破損したものを使用していませんか
- ⑤ あなたは、たばこの投げ捨て、裏たばをしていませんか。

## 「即席めん」の選び方

良い商品を求めるためには良いお店を選ぶことが肝心です。

特に即席めんは油分の多い商品です。直射日光のあたる場所や、ストーブの近くに陳列してあるものは脂肪の酸化を促進し、品質を悪くするおそれがあります。つぎの点に注意して、良い商品を選びましょう。

- (1) JASマーク品を選ぶこと。
- (2) 製造年月日など、決められている表示事項の明確なものを選ぶ。
- (3) 包装に破れがなく、完全なものを選ぶ
- (4) 新しいほどよいが、夏場(7~9月)には3カ月以内、その他は6カ月以内のものなら安心して、おいしく食べられるといわれています。
- (5) 特売品には特に注意が必要です。一般に特売品には新製品の宣伝のためのものと、在庫品を一掃するためのものがありますので、特に注意が必要です。(消費生活コンサルタント)

## 保健婦の窓

### 成人病の季節です

11月に入ると大陸からの冷たい前線が押し寄せ、気温の変動がはげしくなります。ふだん、からだに異常を感じない人でも成人病年齢にある人は注意信号の月です。

つぎのことに気をつけて、脳卒中や心臓発作の発生を予防しましょう。

- (1) 健康診断を受けて、自分のからだの状態がどの程度かを知っておく。
- (2) 肥りすぎは動脈硬化になりやすく、高血圧や心臓疾患を引きおこすものになります。標準体重を維持しましょう。(標準体重のだし方)  
身長cm-100×0.9=体重  
この計算で前後10%以内におさえる
- (3) 脳卒中や心臓発作をおこす約半数は睡眠不足や過労が誘因です。また心臓の動脈硬化は運動不足や頭を使う人に多いので職場でも昼休みや朝夕に体操をするように心がけましょう。
- (4) 寒くなると血管が収縮し、ふだん高血圧や心臓疾患のある人は発作をおこしやすくなります。特に夜のトイレには十分気をつけましょう。
- (5) 中年になったら成人病予防のために、良質の肉や魚、豆類を食べ、ごはんはひかえ目に、脂肪は植物性油にして、野菜や果物を十分に食べ血管を強くしておきましょう。栄養のバランスがとれていると病気の予防にもなります。

## スポーツ賞に19氏

47年度のスポーツ功労賞と栄光賞につきの方々が決まり、10月10日、体育協会長から表彰状が贈られました。

- ＜功労賞＞ (敬称省略)
- |     |            |      |
|-----|------------|------|
| 剣道  | 金沢永次郎 (故人) | 東台   |
| スキー | 西村 音二      | 大町   |
| "   | 工藤 米治      | 常盤木町 |
| 野球  | 緑川大二郎      | 御成町  |
| 卓球  | 筒井 政孝 (故人) | 金坂   |
- ＜栄光賞＞ (庭球)
- |      |           |     |
|------|-----------|-----|
| 栗盛章介 | 谷地町、日景 誉  | 釈迦内 |
| 高橋慎二 | 谷地町、小林考四郎 | 片山  |
| 長崎一高 | 釈迦内、工藤 陽一 | 東台  |
| 北林慎一 | 有 浦、佐藤 信孝 | 有 浦 |
| 三塚喜夫 | 有 浦、田畑真樹子 | 栄 町 |
| 富郷厚子 | 下代野、畠山弥太郎 | 大 滝 |
| 木村 操 | 川原町       |     |
| 工藤厚子 | 上代野       |     |

## 七・五・三

15日は、七、五、三のお祝いです。つまり3歳、5歳、7歳になったお子さんのお祝いで、生後発育が心配されていた子どもが、よくこれまで育ててくれたと思う親心と、今後どうか丈夫でいい子になってくれるようにと願う気持ちで、江戸時代から伝えられたものようです。この行事の起ころは、5代将軍徳川綱吉の子徳松の祝いが始まりだということです。

一般的には、男の子は3歳と5歳、女の子は3歳と7歳のとき、成長を祝う行事で、それぞれの儀式として氏神さまにお参りするのが例ですが、歴史的には、3歳の祝いは着物の付けヒモをとって帯をしめ始める女の子のお祝い。

5歳は男児の「袴着(はかまぎ)」ともいい、初めて袴をつける祝い。

7歳は男女児とも幼児期の終わりとして重んじられた年令で「紐直(ひもなおし)の祝い」といって帯のしめ初めを祝うこととされていたようです。

**AKA 秋田テレビ**

～大館市の時間～

毎週金曜日、午後5時55分から5分間、カラーで放送しています。この時間には、月1回発行している広報紙で間に合わなかったお知らせやニュースをお届けしていますのでご覧ください。

## 猟銃の事故をなくそう!

11月1日から2月15日まで、狩猟が解禁になります。狩猟法によると、狩猟できるのはこの期間中だけという以外に、狩猟する鳥や獣の種類によってさらに制限があります。狩猟できるものは、◆鳥類では、キジ、ヤマドリ、コジュケイ、カモ類、ヒシクイなど20種。

◆猪類では、クマ、イノシシ、キツネ、野ウサギなど10種類です。

ところで、最近のガンブームを反映して猟銃による人身事故があとを絶ちません。最近3年での狩猟期間中における狩猟に伴う事故の状況とみると

■44年	207件(死者21人)
■45年	240件(死者20人)
■46年	170件(死者9人)

となり、46年は前年度期間中に比べ、件数はかなり減少しています。

しかし、最近における都市化現象の進展や、土地開発の促進化などによる可猟地域の狭小化をはじめ、狩猟鳥獣の減少やハンターの増加(とくに初歩的マナーに欠けるハンターが増えています)、さらには、使用猟銃の大部分が危険度の高

い散弾銃であることなどを考え合わせると、人身事故がふえる恐れが十分にあるといえます。

このような状況から、ハンターの皆さんは銃の暴発などにより、とり返しのつかない人身事故を起こしたりすることのないよう、次の点に十分注意してください。

- ① 銃とタマは別々にして、カギのかかる堅固な保管場所へ厳重に保管すること。
- ② 銃を手入れするときは、弾倉にタマのないことを確かめてから行ない、人を近づけないこと。
- ③ 銃口を人に向けて他人に銃をさわらせないようにすること。
- ④ 銃を持ち運びするときは、必ずタマを抜き、安全を確かめてからケースに入れること。
- ⑤ 発射するときは、落ち着いて獲物であることをよく確かめてから発射する。
- ⑥ 見通しのきかないヤブや雑木林、タマがはねかえってくるような岩山などに向けて発射しないこと。

## 花岡白沢の電話は市内扱いに……

＜11月22日・午後2時に切り替え＞

電電公社では、花岡、白沢地区の電話事情を緩和するため、花岡地区に新しい電話交換所を建設していたところ、工事が順調にはかどり11月22日(水)の午後2時から、ダイヤル電話に切り替えることになりました。

この日切り替えになる電話は、一般電話 418台、公衆電話 29台で、いずれも市内局番「6」のついた5ケタの新電話番号に変わり、同時に300台の加入電話が新たに開通します。

また、花岡局収容の地集電話552台にも現在の電話番号の前に「6」の市内局番がつけます。

なお、花岡、白沢地区と大館局との通話は、この切り替えによって、市外扱いから市内扱い(1回7円)になり、今度の切り替えによって大館局の市内局番は「2局」「3局」(本局)、「5局」(二井田)、「8局」(釈迦内)そして、「6局」(花岡、白沢)の5つになります。



〈市立図書館創立70周年記念〉

文芸講演会

講師・佐藤愛子(作家)

演題・「このころ思うこと」

とき・11月21日(火)午後2時30分

ところ・城南小学校講堂

市立図書館では上記のとおり文芸講演会を開催いたします。

小説のほか、雑誌やテレビの対談からルポルタージュと各方面に活躍している多忙な作家が当地を訪れるのは、この機会をおいて二度とないと思います。多数お誘い合わせのうえ、ご来聴ください。

なお、ご来場の際は上履をご持参ください。

〈講師の紹介〉

大正12月11日、大阪に生まれる。父は佐藤紅緑。異母兄には、詩人のサトウハチローがいる。

昭和38年「ソクラテスの妻」が芥川賞候補になり「二人の女」「加納大尉夫人」などを経て、「戦いすんで日が暮れて」で第67回の直木賞を受賞。彼女の壮快な毒舌ぶりは有名で、いわゆる女流作家とは異質の線の太さを持ち、あけっぴろげで、庶民性に支えられた作品が多く、独自の風格を示している。にもかかわらず、「その時がきた」や最近作の「鎮魂歌」などを読むと、その底に中年女性のおびしさや、強く生きる女性の孤独感がうかがわれる。

名前をさがそう

選挙人名簿は、選挙の告示(公示)前は、いつでも閲覧することができます。

あなたの名前が登録されているかどうかを選挙事務局で確かめてください。いざ選挙という時になって「私の名前がない」ということがおきないようにしましょう。

簡易保険が7種に

最近の生活様式が多様化と交通事故などの災害多発時代にそなえて、簡易保険では、みなさんのご要望にそなうように常に新種保険等の開発につとめています。9月1日から発売されたニュークローバー保険を含めて7種類の簡易保険があります。あなたのプランにあわせてお選びください。

- 普通養老保険(第1種特別養老保険)
クローバー保険(第2種特別)
ニュークローバー保険
学資保険
学族保険
特別終身保険(長生きの保険)
普通終身保険( )
(大館郵便局)

県民手帳を頒布中

昭和48年用の秋田県民手帳が刊行されました。予約申し込みをされた方には11月中旬にお宅へ届くように手配しております。

また、若干の余裕がありますので、必要な方は、市民課の窓口へ申し込んでください。価格は1部120円です。

〈主な内容〉

- ◎こよみのついた便利な日記編
◎豊富な最新の統計資料編(市町村と秋田県の主要資料)
◎名簿編、便覧編など

納税者の声を聞く旬間

11月1日から10日まで「納税者の声を聞く旬間」として、国税庁、国税局をはじめ全国の税務署でいろいろな行事を行ないます。

この旬間は、納税者のかたがたから税金に対する苦情や要望、税務職員の応態などについてのご意見をお聞きして、今後の税制や税務の仕事に反映させるとともに、税務署の仕事の内容や納税の意義をよく理解していただくために行なうものです。

日ごろ税金について考えておられるご意見やご要望がありましたら、この機会にお聞かせください。(大館税務署)

「スポーツ教室」

へどうぞ!!

からだとの健康づくりに、スポーツ教室を開きます。

どの種目も親切に、手足の動かし方など初歩から指導します。ふるってご参加ください。

受講資格 一般市民(初心者)
募集人員 50名(各コースでも)
参加料 200円(各コースでも)
日数 1日2時間・月2~3回
申込期限 11月10日(金)まで
申込先 教育委員会社会教育課体育係
コース テニス(軟式)卓球
バレーボール
期日 11月から3月まで
平日17時、土曜14時
会場 市民体育館

し尿のくみ取り料金変わる

し尿のくみ取り料金が、11月1日から変わります。改正された手数料は

- ◆180リットルまで、320円(270円から50円引き上げ)
◆180リットルをこえ、18リットルまでごとに、32円(27円から5円引き上げ)
になります。

(お願い)

くみ取りの際、バキューム・カーのメーターを確認しないで「いつもより料金が高い」などの苦情が多く寄せられています。11月からは料金が改正になりますので、くみ取りの際には立ち合いのうえ、メーターを確認してください。お願いします。

ホーム祭のお知らせ

11月9日(木)から12日(日)までの4日間、勤労青少年ホームにおいて第6回ホーム祭が行なわれます。ホーム祭の期間中、ホームを一般開放して、ホーム利用の若者たちが日頃の活動を市民の皆さんにご披露いたします。お気軽においでください。

〈日程〉

- 9日(木) 前夜祭
10日(金) 開会式、フォークの集い、社交ダンスパーティー、お茶会
11日(土) コーラスの夕べ、社交ダンスパーティー、サークル演芸会
12日(日) 大館市長杯争奪サークル対抗バレーボール大会(城南小体育館)、親睦タンボ会、表彰式、反省会、閉会式
期間中は、生花展、写真展、油絵展、サークル展、特設喫茶コーナーを開催します。

市民の善意

- 福祉事務所扱い
伊藤 勇氏(新町) 8,835円(保育園の施設)
鳥沢恭一氏(花岡町神山) 保育園へ、まんじゅう手ぬぐい、200人分
老人ホーム扱い
柴田イマさん(軽井沢) 大根葉16kg、ナス15kg、専売公社大館出張所 パット1600本、大館主婦同盟(花岡、小林トヨほか2名) 飴7袋、タオル敷布敷10枚
伊藤利一氏(軽井沢) 誕生祝菓子3人分、匿名者 菓子56袋
柴田勇蔵氏(軽井沢) 大根葉20kg、大館食品衛生協会(本長支部長他8名) うどん、酒、ジュース、牛乳、菓子60人分、および民謡の会
鳥沢恭一氏(神山) まんじゅう、手ぬぐい50人分
大館理容師会(青年部12名) 散髪奉仕

母親学級

とき・11月8日(水)
じかん・午後2時から
ところ・市立総合病院(2階会議室)
丈夫な赤ちゃんを生んでいただくための学級です。
受講料は無料ですので多数ご聴講願います。

年末融資の利用を

いよいよ年末が近づいてきましたが、今年も「低利」で「長期分割払」の政府資金をご利用ください。

申込方法

- 公庫窓口または市役所商工課、商工会議所に申込書を用意していますので、ご記入のうえ、11月20日までに公庫へお申し込みください。
融資額 500万円以内
融資期間 5年以内
利率 日歩2銭1厘
保証人 1名以上
担保 300万円以上のみ
その他 (1)すでに利用中の方でも重複して利用できます。(2)申し込みの相談は、電話でも受け付めます。融資相談係へご連絡ください(電話)2-3409

店舗移転のお知らせ

国民金融公庫大館支店は、11月20日(月)から、つぎの場所に移転のうえ営業いたします。
新店舗 御成町二丁目3の38
電話(代)2-3407
(さかいや履き物店角、西入る南側)
11月15日(水)午後から、移転準備のため、勝手ながら臨時休業させていただきますので、すでに公庫を利用中の方で、当日、公庫窓口にてお支払いをなさる方は、前日までに払い込みをすませるようにしてください(国民金融公庫)

予防接種

Table with columns for vaccination types (百日咳・破傷風, ジフテリアの混合), venues (市民体育館, 大館保健所, etc.), and dates (11月21日, 11月1日, etc.).